

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 114 (1988)  
**Heft:** 3

**Illustration:** Maggie Thatcher "is still going strong" [...]  
**Autor:** Jagodi, Stane

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Der Pechvogel ist ein Nestflüchter

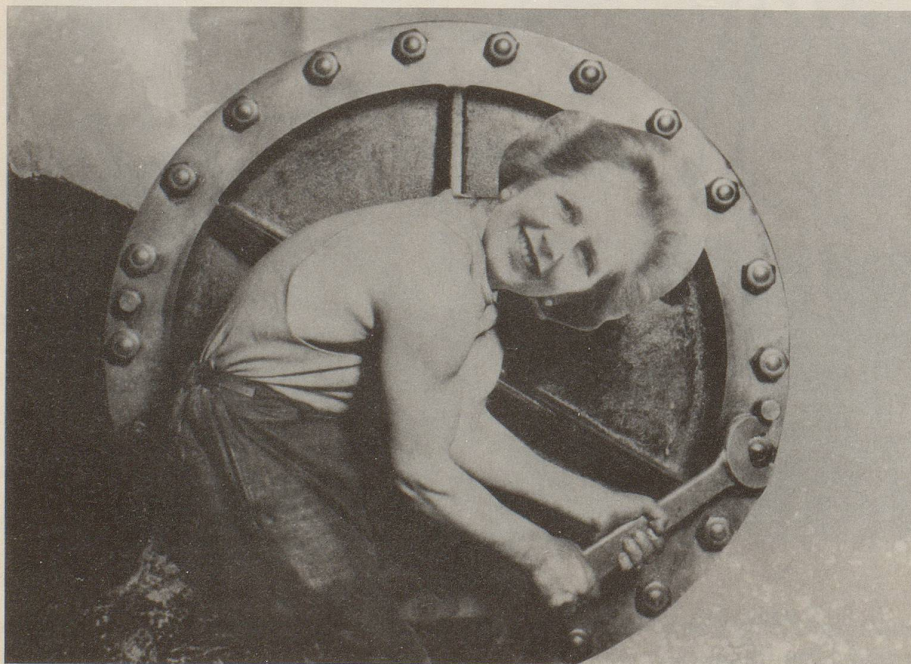
Von Hans-Joachim Deckert, Moskau

Die Umfrage unserer Moskauer Redaktion nach dem Pechvogel des Jahres löst Unverständnis aus. Tatjana, die Garderobefrau, ist der Meinung, es sei ein Glück, im Sozialismus leben zu dürfen, vereinzelte Misshelligkeiten könne man nicht verallgemeinern. Larissa, eine Funktionärin, erinnert sich an eine Stelle in Lenins Schriften über den Aberglauben: Eine Kette von Rückschlägen liege im Rahmen des Möglichen, habe der Vater der Oktoberrevolution gesagt, sei aber kein Grund zur Verzweiflung, sondern ein Ansporn, auf dem siegreichen Weg des Proletariats voranzuschreiten. Wir beschliessen, den Rat erfahrener Stellen einzuholen.

Die Nachrichtenagentur «Tass», die doch alle wesentlichen Vorgänge in der Sowjetunion vermeldet, erklärt sich für unzuständig. Wir sollen lieber bei einer Zeitung anrufen. Wir wählen selbstverständlich die *Prawda*. Raissa Wolkowa, zuständig für Leserbriefe, weiss uns keinen Dank. Weil wir sie mit einem derart verzwickten Sachverhalt behelligen, hält sie sich selbst für den Pechvogel des Jahres, was wir indessen nicht akzeptieren. Sie empfiehlt uns der Abteilung für Aussenbeziehungen weiter, wo man unsere Anfrage für ungewöhnlich und merkwürdig hält. «Wir werden unbedingt zurückrufen.» Wir warten immer noch, aber nur noch bedingt.

Dann kam uns der rettende Gedanke: *Krokodil*, die satirische Zeitschrift! Sie hat Sinn für Spass, wieso also nicht auch für Pech. Denn wann braucht man mehr Sinn für Humor als mitten in einer Pechsträhne? Der Mann für Leseranfragen versprach, darüber nachzudenken, jedoch nur unter der Bedingung, dass der Chefredaktor es genehmige. Chefredaktor Alexej Blinow aber entschied, dass jener nicht der richtige Gesprächspartner für uns sei, sondern Leonid Michailowitsch. Dieser wollte aber genaue Kriterien von uns haben, nur dann könne er uns helfen. «Wir haben in unserer Zeitschrift vieles angegriffen. Wenn wir Ihnen ein Thema, einen einzigen Mann nennen, tun wir allen anderen unrecht.» Sogar hier gilt also der Grundsatz: Gleiches Pech für alle.

Auf der Suche nach Kriterien telefonieren wir uns zum Institut für soziologische Forschungen durch. Eine Abteilung für Aussenbeziehungen gibt es auch dort. Aber ihr Leiter beteuerte ernsthaft: «Ich kann Ihnen den Pechvogel nicht nennen.» Kennt er ihn womöglich? Unterliegt sein Name aber der Geheimhaltung? «Rufen Sie bitte den Stellvertretenden Direktor an.» Wir haben es versucht, Ehrenwort. Auf der Nummer meldete sich niemand. Ob dies wohl der Anschluss des Pechvogels war?



Maggie Thatcher «is still going strong»: Kein Premier hat in diesem Jahrhundert die Geschicke Grossbritanniens so lange gelenkt wie sie.

## Telex

### ■ Wenn – dann

Wenn Ceausescu die Nahrungsmittelhilfe aus dem Westen ablehnt, dann ist daraus abzuleiten, dass zumindest EIN Rumäne immer genug zu essen hat. *wr*

### ■ Logisch

Erst jetzt wurde bekannt, dass sich vor 30 Jahren in der Kernkraftanlage Windscale (heute: Sellafield) ein «Beinahe-GAU» ereignet hat, der seinerzeit zu einem kleinen Störfall heruntergespielt wurde. Die Befürchtung des damaligen Premierministers Macmillan: Der Bericht über einen Brand in der Kernkraftanlage könne das Vertrauen der Öffentlichkeit in die Kernenergiewirtschaft erschüttern. Eine ganz besondere Art von Logik! *wr*

### ■ Knackerzucht

Ex-Justizminister Hans Schwind aus Niedersachsen: «Die im Strafvollzug verbreitete Übung, auch Einbrecher das Schweisserhandwerk lernen zu lassen, will mir im Rahmen der Zielsetzung des Freiheitsentzuges eher problematisch erscheinen.» *kai*

### ■ In Deckung

Gelesen im *Wochenblatt Buxtehude* (D) zur örtlichen Frauenpolitik: «Es sind Bestrebungen im Gange, eine Frau auf Kreisebene einzustellen, die kostenmässig aufgeteilt wird und das gesamte Gebiet abdecken soll.» *kai*

### ■ Macht Liebe

Der finnische Minister Harri Holkeri beklagt in seinem Land zu viele Karrierefrauen ohne Kinder: «Wenn das so weitergeht, hat Finnland im Jahr 3000 noch 2 Einwohner.» *kai*

### ■ Bayern-Satire

Ministerpräsident Franz Josef Strauss über eine stärkere konventionelle Rüstung: «Man kann natürlich Brigaden in Divisionen umbenennen oder Hemden zu Oberhemden ernennen.» *kai*